

# STARY

„Orleta”  
 wróciły do „gniazda”  
 Patrz strona 3-cia

ORGAN URZĘDOWY KRAKOWSKIEGO OKRĘGOWEGO ZWIĄZKU PIŁKI NOŻNEJ  
 Rok IV | Kraków, dnia 9 sierpnia 1948 | Nr. 11/30 (231)

## OLIMPIADA... Niespodzianki i przegrupowania w lidze

### Powódz rekordów ● Wyniki Polaków

Oczy wszystkich sportowców całego świata skierowane są od dwóch tygodni na Londyn, gdzie odbywają się XIV Igrzyska Olimpijskie. Przyznoszą one cenniejsze nowe rekordy i wyniki godne miana „olimpijskich”. A choć rekord olimpijski niezapomnianego Janusza Kusocińskiego wyznaczony został po 16 latach chwalebnej istnienia, choć Wajsówna nie potrafiła ponownie sukcesu z olimpiady berlińskiej — to jednak wynik Łomowskiego, najlepszego z pośród reprezentantów Europy w pchnięciu kulą, obok wyników naszych wieloboistów w poszczególnych konkurencjach dziesięcioboju są poważnym sukcesem szczerzej naszej ekipy olimpijskiej, przypominającej światu po latach krwawej wojny: POLSKĘ, która przetrwała najsroźszą burzę dziejową i zbudziła się do nowego życia.

Przypominać wyniki z przed kilku dni i wymieniać nowe — a znane już ogólnie rekordy — to niewdzięczne a zarazem nużące dla Czytelników zadanie. Za tydzień będzie już ogłoszona oficjalna punktacja Igrzysk i — sądząc po dotychczasowych wynikach — będzie ona potwierdzeniem faktu, że państwa, narody, kraje, nie objęte pożogą ostatniej strasznej wojny zajmują czołowe miejsca w ogólnej klasyfikacji. Jeśli na ten szczegół zwrócimy uwagę wówczas, tym bardziej wypukli się sukces zawodników Polski, przed którymi zamknięty był wstęp na bieżnię, boiska, stadiony. A mimo to:

już w drugim dniu Igrzysk zdobyliśmy punktowane, 4-te miejsce przez Wajsównę. Polka rzuciła wprawdzie o blisko 7 m krócej niż 12 lat temu w Berlinie, kiedy to rzutem: 46,22 zdobyła wicemistrzostwo Olimpiady i srebrny medal dla Polski — ale poprawiła swój wynik w stosunku do olimpiady w Los Angeles, kiedy wynikiem: 38,74 m zajęła III-cie miejsce, zdobywając wówczas medal.

Rzut dyskiem wygrała w Londynie brązowy Francuzka, Oestermayer, 41,92 przed Cordiale (Włochy) 41,17 m. Mazaes (Francja) 40,47 m, 4) Wajsówna 39,30 m., 5) Haidegger (Austria) 38,31 m, 6) Panhorst-Niesink (Holandia) 38,74 m.

Druga przedstawicielka polskiej lekkoatletyki, Sinoracka, spisała się znacznie gorzej rzucając w granicach 35—37 m i zajmując jedno z dalekich miejsc, które nie wiadomo, gdyż sędziowie nie obliczali odległości zawodniczek, nie mających szans na zdobycie punktowanego miejsca. — Konkurencję tę (rzut oszczepem) — wygrała Baume (Austria) z wynikiem 45,57 m, ustanawiając nowy rekord olimpijski.

Nie wiele lepiej spisał się Adamczyk w skoku w dal, który zakwalifikował się „najzupelniej: przypadkowo” do finałów w tej konkurencji (okazało się, że minimum uzyskało tylko 4-ch skoczków: Bruce (Austria) oraz 3-ej Amerykanin: Douglas, Steele i Wright). Adamczyk skoczył 6,70 do 6,80 m choć miał w drugiej i trzeciej kolejce eliminacji wynik ponad 7 m. Finał skoków w dal wygrał Steele z wynikiem 7,82/5 m przed Bruce'em i Douglas'em.

Gdyby Adamczyk w finałach w skoku w dal uzyskał wynik jaki zdobył w tej konkurencji startując w dziesięcioboju, wówczas zdobyłby również punktowane (6-te miejsce) dla Polski. Adamczyk miał bowiem wynik 7,08 m podczas gdy na 6-tym miejscu klasyfikacji ogólnej skoków w dal znalazł się Damitlo (Francja) z wynikiem 7,07 m.

Najmilszą natomiast i zarazem największą niespodzianką sprawił Łomowski. Jego rzut na odległość 15 m 43 cm, dał mu czwarte miejsce w tej konkurencji, za trzema znakomitymi Amerykaninami, z których pierwszy Thomson pobił znacznie dotychczasowy rekord olimpijski i uzyskał najlepszy wynik wg tablicy fińskiej = 1.168 punktów.

#### PIEKARSKI TURNIEJ

na olimpiadzie ma dla nas pewien specyficzny urok. Oto nasz niedawny pogromca, drużyna Danii wyeliminowała mistrza olimpijskiego z roku 1936, Włochy, wygrywając w ćwierćfinałowym spotkaniu 5:3 (1:0). Była to jedna z wielkich sensacji olimpiady, o tyle większa, że Duńczycy w poprzednim meczu z trudem — bo dopiero w dogrywce — pokonali Egipt 3:1 (0:0, 1:1).

Duńczycy wygrali w meczu przeciw Egipcjom prawie w identycznym składzie jak na meczu z Polską a ich środkowy napastnik Lundberg, który tak dobrze spisał się na meczu z Polską, był tym razem... najgorszym na boisku. Toteż w ćwierćfinałowym spotkaniu jego miejsce zajął Praest, zdobywca 2-ch bramek.

Równie jak Dania interesujemy się „wynikami i wartością zespołu Jugosłowiańskiego na Olimpiadzie, naszego najbliższego przeciwnika w spotkaniach międzypaństwowych. Jugosławia w pierwszym meczu pokonała Luksemburg 6:1 choć ten prowadził do przerwy 1:0. Był to mecz bardzo brutalny, a ofiarą własnej ostrej gry padli luksemburczycy, kończą mecz w 9-tkę. W następnym meczu pokonała Jugosławia Turcję 3:1 i zakwalifikowała się do półfinału. Czwórka półfinalistów to: Dania, Jugosławia, Wielka Brytania i Szwecja. Ta ostatnia, wyeliminowawszy groźną drużynę austriacką 3:0, wslawiła się „tuzinowym zwycięstwem” nad Koreą 12:0 (4:0).

Z wyłonionej 4-ki finalistów, najsłabszą jest zdecydowanie Wielka Brytania. Pozostałe 3 drużyny przedstawiają wyrównaną i wysoką klasę a każda z nich może zdobyć mistrzostwo olimpijskie. W półfinałach los stawia naprzeciw siebie oba państwa skandynewskie tj. Danię przeciw Szwecji a Jugosławii da'e za przeciwnika Wielką Brytanię. Jeśli w drugim wypadku możemy już z góry Jugosłowian typować na finalistów, to w pierwszym meczu szanse są najzupełniej wyrównane. Jeśli finalistą będzie Dania, wówczas będziemy mieli częściową ośłodę za niedawny pogrom w Kopenhadze; w każdym razie zaś najbliższy nasz mecz międzypaństwowy przeciw Jugosławii, to mecz — mamy wielkie szanse już z góry powiedzieć — przeciw finaliście turnieju olimpijskiego!

Druga z rzędu niedziela jesiennych rozgrywek o mistrzostwo ligi przynosi drugą serię niespodzianek „grubszego kalibru”. Zaskoczyła nas tydzień temu doskonała postawa Tarnovia i Wisły — a obniżenie lotów przez Ruch czy Legię. Okazuje się, że te zjawiska nie są czymś przejściowym, gdyż i ta niedziela notuje te same wypadki. Są tu pewne „odchylenia” — dla nas o tyle miłe, że Garbarnia, która „wyłamała się” w zeszłą niedzielę z grona zwycięskich drużyn krakowskich, tym razem stanęła z nimi na równi, wywołując z terenu łódzkiego oba punkty, zdobyte właśnie na przeciwniku, który zwycięstwem nad AKS w ub. niedzielę sprawił niespodziankę taką prawie jak Tarnovia.

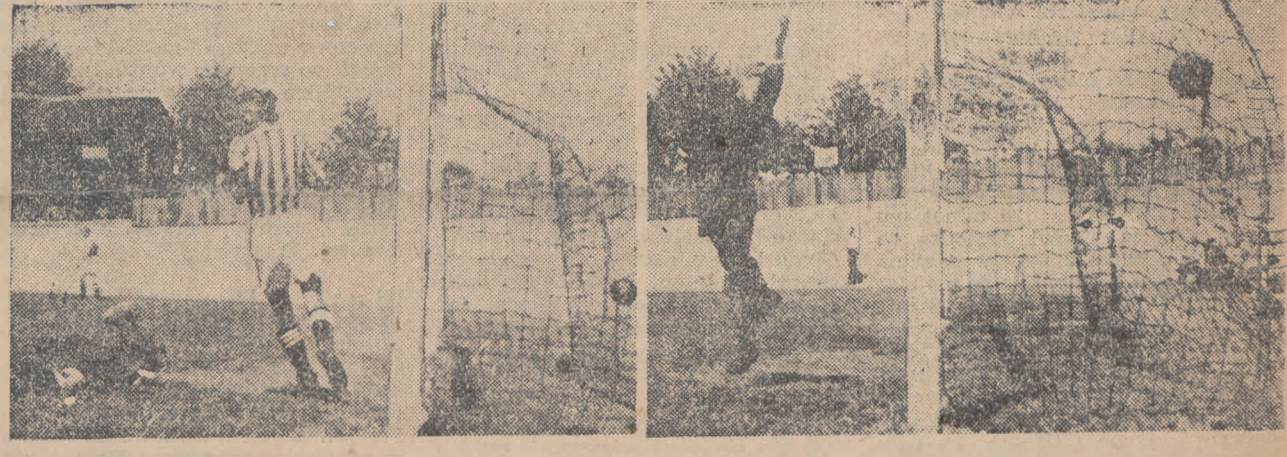
W ogóle niedziela obecna była dniem pełnego triumfu piłkarzy krakowskich. W 4-ch meczach zdobyli oni wszystkie 8 punktów zdobywając imponujący stosunek

bramkowy 20:1. Drużyny śląskie, które tydzień temu — mimo, iż w 2-ch wypadkach były gospodarzami zawodów (AKS, Polonia B.) nie zdobyły żadnego punktu, poprawiły się tym razem dzięki zwycięstwu AKS nad ZZK — jednak w ogólnym bilansie punktowym przegrane są 2:6.

Rzecz jasna, że te wyniki spowodowały duże przegrupowania w tabeli i to tak u góry, jak i u dołu tabeli. Te wyniki potwierdziły również, że niema w lidze „pewniaków”, ale dowiodły także — niestety — że niedobrze jest z tą czołową klasą polskiego piłkarstwa. Bo — powiedzmy sobie szczerze — tego rodzaju „sensacje” nie mogą zdarzać się „seriami” przy dobrym poziomie piłkarstwa. Bo, żeby jedna z czołowych drużyn uległa równej mniej więcej w tabeli przeciwnicze aż 0:8, tj. w gorszym stosunku niż outsider liderowi, lub żeby mistrz rundy wiosennej przegrał

równie gładko jak zasłużenie z drużyną, która jeszcze niema zapewnionego pobytu w lidze, to są dowody, że nie mamy ani drużyn „zasługujących na zaufanie”, ani takich zawodników. I to jest „zło” naszego piłkarstwa, mające źródło w słabym poziomie ogólnym. Do tego tematu powrócimy jeszcze. Obecnie zilustrujemy sytuację w lidze załączoną tabelą po 15-tej rundzie:

1. Cracovia	15	25	45:16
2. Ruch	15	21	48:20
3. Wisła	15	18	50:23
4. AKS	15	17	29:29
5. Legia	15	16	33:31
6. Polonia W-wa	14	14	28:28
7. Warta	15	14	33:33
8. ZZK	15	13	30:32
9. Garbarnia	14	13	22:25
10. Polonia Bt.	15	13	27:31
11. ŁKS	15	12	38:42
12. Tarnovia	15	12	19:29
13. Rymer	15	11	32:47
14. Widzew	15	5	17:65



2 momenty z meczu: Cracovia—Widzew, przedstawiające: zdobycie 2-giej bramki przez Szeligę (widoczny na zdjęciu) oraz 4-tej przez Parpanu.

## POGROM LEGII Wisła—Legia 8:0 (3:0)

Nawet najwięksi optymiści nie mogli liczyć na tak wysoką porażkę drużyny warszawskiej, która w czasie niedawnego występu przeciw Cracovii w Krakowie zyskała sobie uznanie widowni wysokim poziomem gry i która ma na swym koncie szereg sukcesów w tegorocznych rozgrywkach ligowych, czego odzwierciedleniem jest dotychczasowa wysoka lokata. Jeśli jednak „zła pasza” Legii zapoczątkowana porażką z Tarnovią na własnym terenie przed

tygodniem nie minie — wówczas Legii trudno będzie utrzymać czołową lokatę. Bo to że zawodnicy znają wszystkie arkana piłki nożnej to nie jest jeszcze wszystkim w ciężkich zawodach o mistrzostwo. Trzeba mieć przy tym dobrą „dispozycję psychiczną” nie pozwalającą na takie „rozklejenie się”, jak to miało miejsce w drugiej połowie gry na meczu z Wisłą. Bylibyśmy niesprawiedliwi gdybyśmy pogrom Legii zapisali tylko na konto tego „rozkle-

jenia”. Stara to prawda, że drużyna gra tak, jak jej pozwala przeciwnik. W tym wypadku Wisła wzniosłszy się na wyżyny formy i palając żądzą odwetu za porażkę w pierwszej rundzie zagrała z ogromną ambicją i silną wolą zwycięstwa, co znalazło swój wyraz w rekordowym wyniku. Wisła wystąpiła do tych zawodów z Legutką na środku pomocy i z Giergielem na prawym skrzydle, — ale i wojskowi zmobilizowali najlepszy swój skład z Oprychem i Górskim w napadzie. O ile Legutko waleśnie wzmocnił szeregi defensywy Wisły mając łącznie z Flankiem główną zasługę sparaliżowania groźnej trójki ataku warszawskiego, o tyle Giergieł nie może być uważany za zawodnika wzmacniającego siłę i bojowość kwintetu ofensywnego. To samo zresztą można powiedzieć o Rupie, no i... Cisowskim. Pozostaje więc w ataku duet: GRACZ — KOHUT. Ten duet nadaje istotnie ton, grze i ustala wynik a jeśli nawet pozostali współpartnerzy zapisują się na listę strzelców to dzieje się to tylko za wyłączną zasługą Kohuty czy Gracza.

Pisząc o tym, że Legutko był jednym z filarów defensywy nie chcemy bynajmniej umniejszać zasług Filka czy Wapiennika. Pierwszy z nich zwłaszcza zarówno w destrukcji jak i w konstrukcji był na poziomie. Także partner Flanka w obronie Kubik interweniował szereg razy z powodzeniem oddalając niebezpieczeństwo od swojej bramki. Broniący do niej dostępu Jurowicz zebrał wiele zasłużonych oklasków widow-



RKS—ŁOBZOWIANKA  
 leader zawodów o wejście do klasy A. Stoją w górnym rzędzie (od lewej): trener St. Malczyk, Filo kap. drużyny, Jabłoński, Węclawek, prez. Żabka, Piszak, Iwański, Cygal (bramkarz rezerwowy), kier. s. p. n. Niziniecki. Klęczą: Wydmański, Surzyn, Kluska, Pawlikowski Miszczyński.

### TARNOVIA zwycięża RUCH 3:0 (2:0)

Drużyna Tarnovia, która sprawiła swoim zwolennikom i całemu światu piłkarskiemu Polski wielką niespodziankę, wygrywając z Legią w Warszawie — zgoliwała tym razem jeszcze większą sensację, zwyciężając Ruch 3:0. Trzeba przy tym na wstępie podkreślić, że zwycięstwo to nie było dziełem przypadku, lecz w pełni zasłużone, a wynik mógłby być jeszcze wyższy, gdyby Tarnovia potrafiła wykorzystać 2 przyznane jej przez

sędziego Nowakowskiego (W-wa) rzuty karne. Tarnowianie przeciwstawili lepszej technice drużyny śląskiej zaciętość i silną wolę zwycięstwa i dopingowani przez rekordową ilość publiczności, byli stale w ofensywie i przewadze. Strzelcem wszystkich 3-ch bramek był Streit, który osiągnął rzadki w piłkarskim rekord zdobycia wszystkich (5-ciu) bramek w 2-ch meczach (obie bramki w Warszawie z Legią i wszystkie z Ruchem.





DZIAŁ URZĘDOWY

Kr. Okr. Zw. Piłki Noż.

Wydz. Gier i Dysc. Kr. OZPN

Komunikat Nr. 28

Wydział Gier i Dysc. Kr. OZPN Uchwały z 28 października WG. i D. OZPN-u odbytego w dn. 14. VII. 1948 r.

1) ZWOLNIENIE ZAWODNIKÓW:

Przyjęto do wiadomości udzielone zwolnienia zawodników:

a) RKS Legia - odcinek szkoln. zawodnik WYMYSŁO Józefa z dnem 1. VII. 1948 r.

b) KS Biabia Góra - odcinek skrócenia zawodnik GAWŁASA Zdzisław z dn. 25. II. br.

2) WERYFIKACJA ZAWODÓW O MISTRZ. FINAŁOWE KL. B z DNIA 11. VII. 1948 R.

KS Łobzowlanka-Wołania 5:2 i 2 pkty dla Łobzowlanki.

3) WERYFIKACJA ZAWODÓW O MISTRZ. JUN. KL. A z DNIA 27. VI. BR.

Wieczysta-Dąbski 1:1 i po 1 pktcie dla obu drużyn.

Cracovia-Groble 3:0 i 2 pkty dla Cracovii.

(KS Groble nie stawiały się do zawodów).

Garbarna-Zwierzyniecki 6:3 i 2 pkty dla Garbarni.

Z DNIA 29. VI. 1948 R.

Łągwianka-Prokocim 1:0 i 2 pkty dla Łągwianki.

Wisła (Kraków)-Podgórze 4:0 i 2 pkty dla Wisły.

Dąbski-Korona 1:0 i 2 pkty dla Dąbskiego.

Zwierzyniecki-Groble 8:0 i 2 pkty dla Zwierzynieckiego.

Garbarna-Wieczysta 5:0 i 2 pkty dla Garbarni.

Z DNIA 3. VII. 1948 R.

Cracovia-Wisła (Kr.) 0:0 i po 1 pktcie dla obu drużyn.

Z DNIA 4. VII. 1948 R.

Dąbski-Podgórze 2:0 i 2 pkty dla Dąbskiego.

Łągwianka-Wieczysta 2:2 i po 1 pktcie dla obu drużyn.

Groble-Korona 2:2 i po 1 pktcie dla obu drużyn.

Garbarna-Zwierzyniecki 3:0 i 2 pkty dla Garbarni.

Z DNIA 8. VII. 1948 R.

Łągwianka-Korona 2:1 i 2 pkty dla Łągwianki.

Dąbski-Prokocim 2:2 i po 1 pktcie dla obu drużyn.

Podgórze-Groble 3:0 i 2 pkty dla Podgórze.

Garbarna-Wisła V:0, 3:0 i 2 pkty dla Garbarni. (TS Wisła (Kr.) nie stawiały się do zawodów).

4) Reasumuje się uchwałę WG. i D. Kr. OZPN-u z dnia 31. III. br. z tym, że przy-  
muje się V:0 i wynik 9:0 na korzyść TS Wisła, jak również grzywnę częściową w kwocie 100 złotych za niezgłoszonego zawodnika w drużynie KS Groble śląskiego Stanisława, natomiast znosi się grzywnę z 100, należoną za zawodnika Kotarbc Jana.

Powyzsze dotyczy zawodów o mistrz. jun. kl. A - odbytych w dn. 14. III. br. Groble-Cracovia.

5) Reasumuje się uchwałę WG. i D. Kr. OZPN-u z dnia 2. IV. br. z tym, że podtrzymuje się V:0 i wynik 5:1 na korzyść KS Cracovia, jak również grzywnę częściową w kwocie z 100 - za niezgłoszonego zawodnika Kozłarza Józefa, natomiast znosi się grzywnę z 100 za zawodnika Kotarbc Jana, nałożoną na KS Groble, za zawody o mistrz. jun. odbyte w dniu 17. V. br. z KS Cracovia. Tym samym załatwia się pismo KS Groble z dnia 13. VII. 1948 r.

6) KARY ZAWODNIKÓW:

Za podwójne podpisanie karty zgłoszenia i wyczerpanie limitu zawodników ukarano 6-miesięczną dyskwalifikacją (z 124 - Lit. C. (Od 21. VII. 1948 do 20. I. 1949 r.

BISKUP Franciszek - KS Nadwiślan - RKS Nowy (Kraków).

ROGOSZ Tadeusz - KS Nadwiślan - RKS Nowy (Kraków).

KUTAJ Antoni - KS Nadwiślan i RKS Nowy (Kraków) - (wcześniejsza data podpisania karty zgłoszenia do KS Nadwiślan).

ANDZINSKI Henryk - RKS Nowy - KS Cracovia.

Wszyscy wyżej wymienieni zawodnicy należą nadal do towarzyszy wymian w rub. zgłoszony i potwierdzony dla:

7) UKARANO KLUBY GRZYWNĄ

RKS Legia (Kraków) grzywną z 100 za nieczytelne wypełnienie karty sędziowskiej składki drużyna, na zawodach w dn. 6. V. br. z Tonianką.

8) a) TS Wisła (Kraków) grzywną po 1100 złotych, za niewypełnienie karty sędziowskiej na zawodach tow. juniorów odbytych powyższymi drużynami w dn. 11. VII. br. i potwierdzenia że w powyższych zawodach biorą udział zawodnicy niezgłoszeni w Kr. OZPN.

9) KS Groble grzywną z 750 za niestawienie się do zawodów o mistrz. jun. w dniu 27. VI. br. z KS Cracovia.

10) TS Wisła (Kraków) grzywną z 750 za niestawienie się do zawodów o mistrzostwo Jun. w dniu 8. VII. br. z RKS Garbarna.

11) Kierowników sekcji p. n. TS Wisła i KS Groble karze się surową nagana za przewinienie jak wyżej w pktcie 9 i 10.

12) KS Zwierzyniecki grzywną z 100 za mylne wypełnienie karty sędziowskiej (zapotrzebowano nazwisko Panek Zbigniew, winno być Banek Franciszek wzgl. Andrzej, na zawodach odbytych w dniu 4. VII. br. z RKS Garbarna.

13) KS Nadwiślan grzywną z 400 za zgłoszenie zawodników Biskupa Franc., Rogosza Tadeusza, 4 już uprzednio zgłoszonych do RKS Nowy (Kraków).

14) RKS Nowy (Kraków) grzywną z 100 za zgłoszenie zawodnik Kutaja Antoniego, uprzednio już zgłoszonego do KS Nadwiślan.

15) RKS Nowy (Kraków) grzywną z 100 za zgłoszenie zawodnika Andzińskiego Henryka, uprzednio już zgłoszonego do KS Cracovia.

KONCOWA TABELA MISTRZOSTW KL. „B” Kr. OZPN za rok 1947/48

Table with 4 columns: Rank, Club Name, Points, Goals. Divided into three groups: GRUPA I-sza, GRUPA II-sza, GRUPA III-sza.

W wyniku weryfikacji końcowej zawodów o mistrzostwo klasy „B” w roku 1947/48 mistrzami grup zostali: 1) KS OM. TUR. Wołania (mistrz grupy I-szej), 2) KS Łobzowlanka (mistrz grupy II-giej), 3) KS Bieżanówianka (mistrz grupy III-ciej). Tym samym zakwalifikowały się jako mistrz podgrupy do rozgrywek półfinałowych o wejście do klasy „A” Kr. OZPN-u.

KONCOWA TABELA MISTRZOSTW KLAS „C” Krakowskiego OZPN-u za rok 1947/48

Table with 4 columns: Rank, Club Name, Points, Goals. Divided into three groups: GRUPA I-sza, GRUPA II-sza, GRUPA III-cia.

W wyniku weryfikacji końcowej o mistrzostwo klasy „C” na rok 1947/48 mistrzami grup zostali: 1) KS Czarnochowice, 2) KS. Puszcza, 3) GZKS. Wieliczka, 4) RKS. Tonianka, 5) KS OM. TUR. Podgórze, 6) KS Zryw Kraków, 7) KS ZWM. Zryw Wieliczka.

Karty zgłoszeń

Przyjęto następujące karty zgłoszenia zawodników po uprzednim zbadaniu w kartotekach Kr. OZPN-u i niezauważeniu przeszkód, oraz postanowiono je wysłać do PZPN-u do zatwierdzenia.

- List of player names and clubs for the upcoming season, including Bartosik Bolesław, Borkowicz Jan, etc.

10) KARY ZA PODWÓJNE PODPISANIE KARTY ZGŁOSZENIA (Wyc. z Komun. WG. i D. PZPN) Za podwójne podpisanie karty zgłoszenia ukarano niżej wymienionych zawodników 6-miesięczną dyskwalifikacją (od 26. 7. 48 do 25. 1. 49 (§ 124-0) Banachowicz Mieczysław - WKS (Szczecin) - KS Rakowiczanka (Kraków). Dragoz Marian - KS Młot (Kuznice) - RTSG Korona (Kraków). Piper Jan - KKS Grom (Gdynia) - TS Wisła (Kraków). Maraszowski Tadeusz - WKS Pogranicze (Gdańsk) - KS Cracovia (Kraków). Wszyscy wymienieni zawodnicy należą nadal do towarzyszy wymienionych w rub. zgłoszony i potwierdzony dla:

- Continuation of player list from the previous section, including Szopa Fryderyk, Szcurek Henryk, etc.

- Continuation of player list from the previous section, including Karkowski Zdzisław, Palmowski Mieczysław, etc.

Samochodowy wyścig uliczny Krakowie

Automobilklub Polski Oddział Krakowski przystąpił do organizacji „II Wyścigu Ulicznego o złoty laur Wawelu”. Wyścig odbędzie się dnia 12 września br. na nowej trasie: ul. Grzegorzeczka, ul. Rzeźnicza, ul. Masarska, Al. Daszyńskiego.